

臺南市關廟區關廟國小一百一十三學年度閩南語每週一句活動計畫

壹、依據：

- 一、教育部「十二年國民基本教育課程綱要」。
- 二、教育部推動本土語言教學訪視評鑑實施要點。
- 三、臺南市推動國民中小學本土教育實施計畫。

貳、目的：

- 一、倡導本土語言教學，提昇學生運用本土語言之能力。
- 二、增進學生對本土文化之認識，培養熱愛鄉土之情操。
- 三、促使學生認識各族群本土語言，激發學生對不同族群語言欣賞與尊重。

參、實施對象：本校全體學生

肆、實施內容：

- 一、以本地社區本土語言-閩南語教學為主。
- 二、每週排定閩南語諺語每週一句課程(如附件)，利用每週一升旗時間進行教學，平日亦鼓勵學生在家多與家人以母語交談，增進母語應對能力。
- 三、為使學生可以更有效學習，將每週一句公布於川堂，教師們可於上課或

課餘時間讓學生再行複習。

柒、預期成效：

一、學生能正確利用母語來進行溝通。

二、落實本土教育，使學生體認尊重多元文化的重要性。

三、透過母語日的實施，提升對本土文化的認同，並提高學生母語應用能力。

附件：

閩南語諺語每週一句(第一學期)

序號	諺語	解釋	負責教師
1	慧的也有一項會。 Gōng--ê iā ū tsit hāng ē.	天生我材必有用	
2	擗頭三尺有神明。 Giáh thâu sann tshioh ū sîn-bîng.	告誡人不可做壞事，否則將來必有報應。	
3	無彼號尻川，想欲食彼號瀉藥。 Bô hit-lō kha-tshng, siūnn-beh tsiáh hit-lō sià-iòh.	自不量力	吳俊男
4	惜花連盆，疼困連孫。 Sioh hue liân phûn, thiànn kiánn liân sun.	比喻因喜愛一個人或物也連帶喜歡上與他或它相關的事物。愛屋及烏	
5	三日無餽，”足百”上樹。 Sann jit bô liū, peh-tsiūnn tshiū.	比喻幾天不複習就會忘記所學。	
6	食人一口，報人一斗。 Tsiáh lâng tsit káu, pò lâng tsit táu.	禮尚往來；受人恩惠要加倍奉還。	

- 天生我材必有用動畫台語版

<https://youtu.be/a2XJwplf0b0>

- 惜花連盆，疼困連孫補充影片

https://youtu.be/80_LuphB8XI

- 三日無餽，”足百”上樹補充影片

<https://youtu.be/KCZKMI6jekU>

- 食人一斤 也要還人四兩補充影片

<https://youtu.be/Xv-lKriMpfk>

閩南語諺語每週一句(第二學期)

序號	諺語	解釋	負責教師
1	未曾學行先學飛，未曾掖種想挽瓜。 Buē-tsing òh kiann sing òh pue, buē- tsing iā-tsing siunn bán kue.	指學習是要一步步 漸進的，絕無一步 登天的道理。	
2	大鼎未滾，細鼎沖沖滾。 Tuā tiann buē kún, sè tiann tshiâng- tshiâng-kún.	滿瓶子不響，半瓶 子響叮噹。指做人 要謙遜、有度量。	
3	細空毋補，大空叫苦。 Sè khang m̄ póo, tuā khang kiò- khóo.	勸人有小問題時應 即時補救，不要等 事情變大才來叫苦 連天。	
4	十喙九尻川。 Tsáp tshuì káu kha-tshng.	比喻人多意見紛 歧。	吳俊男
5	骨力食粟，貧惰吞瀾。 Kut-lát tsiáh-lát, pîn-tuānn thun nuā.	比喻勤勞者可自食 其力，懶惰者只好 挨餓。	
6	緊行無好步。 Kín kiann bô hó pōo.	快走沒有好步伐； 比喻凡事不宜太急 躁。	

● 骨力食粟貧惰吞瀾補充影片

<https://youtu.be/v82gtBoVHws>